(只有1頁)

Form 22

BUILDINGS ORDINANCE

(Chapter 123)

Section 21

Permit to occupy a new building

Permit No. <u>H57/92</u>	
B.O.O. Ref. No. BLD(B) 2/2003/90	
To: Housing Development Ltd.,	OFFICE OF THE BUILDING AUTHORITY .
c/o Mr. Rocco S.K. Yim, Rm.2301, Hopewell Centre,	₹0 April 19
17 Kennedy Road,	, 27
Hong Kong.	
I hereby permit the occupation of the new building (Numb	per and Name of Street) at
4 Peel Rise	
on (Lot No. ARXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	
for the following purposes:—	
Houses 1 to 4 (inclusive): 4 Nos. 3-st	open carparking area on G/F for
House 5: 2-storeyed single family resider carparking areas on G/F for non-	nce for domestic use including open
revol 412 55 · Watchman's kiosk for non-dome	estic use.
Toyol 414 08 . Switch room for non-domestic	use.
Level 409.00: Swimming pool for non-domest. Level 406.00Filtration.plant.room.for.no	n-domestic use.
Level406.00	
The many	D.
	18 Form 18 provisions
and subject to possible confirmation/amendment competent authority. Buildings Ordinance Sec	it to be notified by the
os apetent authorny. Danoings Officialities Sec	non 38(8) refers
	\hat{1}
	·

for Building Authority

岑文偉律師的聲明

梁振英先生曾於1999年10月左右,委託本人就有關貝璐道4號House A及 House B的契據提供法律意見。

當時,梁先生就發展商功盛發展有限公司(Housing Development Limited)有沒有權利獨佔擁有"共用花園"(Communal Garden)、平台(Deck)及部份通往House A及House B的通道(Access Road)及將上述地方連同House A及House B一併售予買家向本人詢問。 此外,梁先生亦就買家在購買了House A及House B後,是否可以重建或再發展向本人詢問。

本人在審閱完存檔於土地註冊處的有關契約副本(包括官批地契、大廈公契等)及於1992年發出的入伙紙後,向梁先生提供了相關的法律意見,包括發展商確實在大廈公契中明確保留獨佔擁有"共用花園"、平台及部份通往House A及House B的通道。因此,發展商有權將上述地方連同House A及House B一併售予買家。

KWAN,

SOLICITORS, NOTARIES, AGENTS FOR TRADEMARKS & PATENTS

Tel: (852) 2847 7888

關 胡

師

Office: 26th Floor, Jardine House, 1 Connaught Place, Central, Hong Kong.
Cable Address: NAWKOOW
27th Floor, Jardine House, 1 Connaught Place, Central, Hong Kong.

Room 2801, Sun Hung Kai Centre, 30 Harbour Road, Hong Kong.
Cable Address: WKLLACLC
Room 902, 9th Floor, Hutchison House, Central, Hong Kong.
In Association with Siam Premier International Law Office Limited
24th-25th Fl., Thai Wah Tower II, No. 21/147-150, South Sathorn Rd.,
Bangkok 10120' E-mail. siamlaw@loxinfo.co.th

Beijing Room 611, 6th Floor, Beljing Tower, 10 Dong Chang An Jie, Beljing, P.R.C. Post Code: 100006
Interchange No. DX-009082 - Central 1

Fax: (852) 2845 0239 Fax: (852) 2537 1810 Fax: (852) 2845 9225 Tel: (852) 2847 7999 Tel: (852) 2586 9898 Fax: (852) 2827 6046

Tel: (852) 2525 6355 Fax: (852) 2810 0215 Tel: (66-2) 679 1333 Fax: (66-2) 679 1314

Tel: (8610) 6522 6950 Fax: (8610) 6522 6995 (8610) 6522 9988

> Direct Line: Direct Fax:

Date:

北京分行:

15th June, 2000

胡關李羅律師事務所北京辦事處 中國北京市東長安街十號長安大厦

中環怡和大厦廿七樓

和記大厦九樓九〇二室

行:中環怡和大厦廿六樓

行:新鴻基中心二八〇一室

郵編:100006

Your Ref.

Thailand

Our Ref.



The Building Authority **Building Ordinance Office** 12th Floor, Pionner Centre 750 Nathan Road Kowloon Hong Kong

Dear Sir.

House Nos. A & B and the Reserved Areas of No.4 Peel Rise, The Peak, Hong Kong - RBL 545

We act for Lotvest Limited in its purchase of Houses A and B of No.4 Peel Rise and the Reserved Area as described in the Deed of Mutual Covenant and Management Agreement relating to the property registered in the Urban Land Registry by Memorial No.5428942.

We confirm that the purchase has been completed and that the property purchased by our client includes the sole and exclusive right to hold use occupy and enjoy the areas coloured Yellow on the attached plan, which includes the area covered by the proposed new glass canopy as shown on the enclosed plan of Debenham Tie Leung.

Enc.

Yours faithfully,

Partners: William C. Y. Kwan Ronald Arculli Peter Y. W. Lee # Angelina P. L. Lee Cheung Wing Yui Peter C. L. Lo 關夏李李張羅張鄭馬李石陳黃王李章住業田永志惠陳豪嘉偉玉永紫秀縣然理華玲鋭力慶清輝士明燕恩珊端縣 Peter C. L. Lo Cheung Wal Hing Ivy S. C. Chan Ma Ho Fai # Carmelo K. S. Lee LL.B.

Yuen Ka Fal Tsang May Ping, Rita Leung Chong Shun Sir Po-Shing Charles Y. K Stephen C. Susan M. F. Kwok Lau Po Chi, Helen Yeung Chi Wai Jackson K. B. Woo

LL.B. LL.B. OBELL.M. B.A. B.Sc. OBE

Assistant Solicitors; Au Hel Yee Bucky K. H. Chan Philleas S. C. Chan Dora W. Y. Chan Cheng Kai Chun, Jonath Cheng Oi Lin, Phyllis Karen S. L. Cheng Edwina L. K. Cheung Choi Yue Chun, Eugene Janney Y. Chong Janney Y. Chon Vivian W. W. Ho

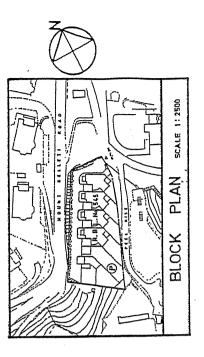
永善玉偉廚曉德瑞卓詩珮國永潔鈺煌楷勤燕光璣峯恩帆斌琪文垣平恩華母 劉李李李凌麥麥吳沈謝徐黃黃奚姚母 B.Com, LL.B.

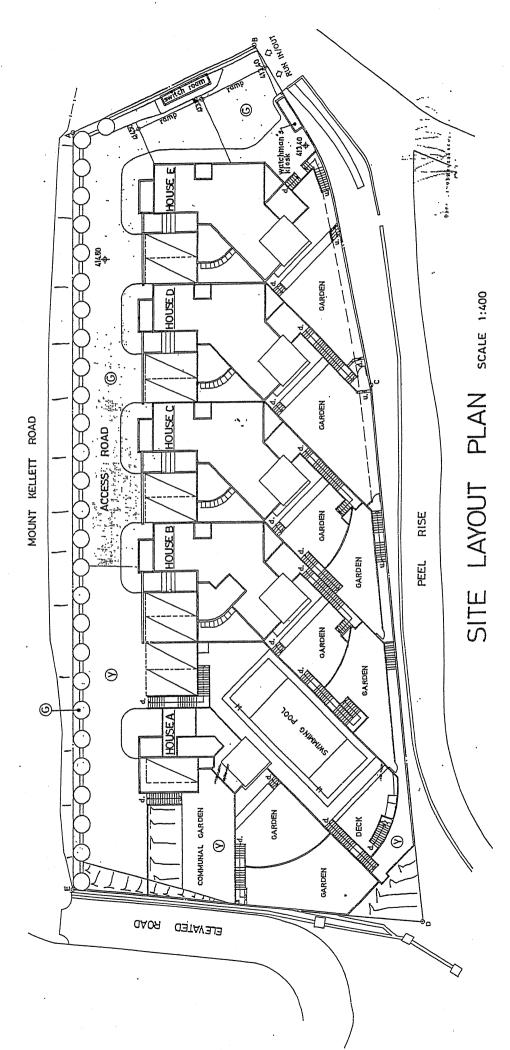
R. B. L. No. 545

ALL DIMENSIONS SHOWN ARE IN MILLIMETRES

COLQUR LEGEND: (B.______PINK (G._____GREE)

G------GREEN '





Wilkinson z Grist

附件三 (共5頁)

SOLICITORS & NOTARIES + AGE- -- JUMARKS & PATENTS

rooms 901-7 prestige tower, 23-25 nathan road, Kowloon, Hong Kong.

TELEPHONE: INTERCHANGE

FAX: (852) 2369 4977 (852) 2739 0535

Our Ref:



Date:

9th Dec. 1999

Messrs. Raymond Ho & Co., Solicitors. Rooms 3104-7, 31st Floor, Central Plaza. 18 Harbour Road, Hong Kong.

Dear Sirs.

BY FAX & BY POST

House Nos. A & B and the Reserved Areas of No.4 Peel Rise, The Peak Hong Kong,

We refer to your letter of 2nd December, 1999 and send you herewith the Agreement for Sale and Purchase (in duplicate) of the above property for your approval for and on behalf of the Purchaser. If you have no amendment to make to the said draft Agreement, please treat the same as engrossment and return them to us after signing by your client.

It is to be understood that nothing in this I ' " be treated as a contract for sale and purchase and/or binding on our client unless and until the said Agreement has been signed by both parties.

Yours faithfully,

Encl.

Partners:

Hila S.K.Choong* Peter G. Brown L.O. Loudge Catherine Y.N. Chonget Michael W.T. Chan

Contolbant:

Auna C.Y. Choi-Yvonne Chuz John E. Budget Chres P.Y. Wong

Grace S.Y. Punge

Kelih M.K. Hor K.W. Yo Judy S.Y. Lbu

Andres S.Y. Fong Idinay H. Lane

Assistant Solicitors:

May T.M. Chan Party C.K. Chan Raymond C.K. Chan Lily Cheung Windle W.N. Chin Hannah M.W. Chow Stephania C.M. They

lvim BL: Chu Kenneth W.K. Pok Allan W.Y. Pang Esthat W.L. Ho Kara M. Hudton Vera W.B. Laung Abigull M. K. Lini

Men 5.M. La Andrew P. Olson George CL. Sit Wimle C, N. Thoi Mishael R. Withington Antony C.K. Wong Christopher C.L. Wong

THIRD SCHEDULE

A Deed of Mutual Covenant and Management Agreement registered in the Land Registry by Memorial No.5428942.

FOURTH SCHE'DULE

- 1. The Vendor declares that he has no actual knowledge of and received no notice or order from the Building Authority or under "... "Things Ordinance (Cap.123) and that he has no actual knowledge whatsoever whether "... "my unauthorised structure or alteration in or affecting the Property. The Purchaser hereby expressly agrees that the Purchaser shall be solely responsible for making his own inquiry and investigation and that if no requisition or objection in respect of unauthorised structure. "Tration in or affecting the Property (if any) shall be delivered in writing to the Vendo": Solicitors within ten (10) days from the date hereof (in which respect time shall be of the essence), the Purchaser shall be deemed to have waived his right to raise any requisition or objection in respect of any such unauthorised structure or alteration and shall " plete the purchase of the Property notwithstanding any unauthorised structure or alteration (if any) in or affecting the Property.
- 2. Notwithstanding any provision to the contrary herein, in the event any money is held by Messrs. Wilkinson & Grist as stakehold in him and deemed to be held by Messrs. Wilkinson & Grist as agents for the Vendor.
- 3. Notwithstanding anything to the contrary herein, it is a condition of this Agreement and the Purchaser expressly covenants with "ie V. that the Purchaser will not sub-sell, assign or otherwise dispose of the Property or the Purchaser's interest therein or enter into any agreement so to do until and unless the Purchaser has duly completed the purchase hereunder.
- 4. The parties hereto declare that this Agreement is preceded by an agreement for sale

(as defined in the Stamp Duty Ordinance Cap.117 of the Laws of Hong Kong) made between the same parties hereto on the same terms hereof (as defined in the said Stamp Duty Ordinance) on the 30th day of November, 1999.

- 5. The parties hereto hereby declare that to the best of their knowledge, no consideration (save and except the Purchase Price herein mentioned) has been paid or given, or has been agreed to be paid or given, to any person for or in connection with this Agreement or any conveyance on sale pursuant to this Agreement (excluding legal expenses and estate agent commission).
- 6. The Property is a residential property within the meaning of section 29A(1) of the Stamp Duty Ordinance Cap.117 of the Laws of Hong Kong.

SIGNED by) for and on behalf of the Purchaser) in the presence of :-)	for and on behalf of the Vendor in the presence of :-))))
	for and on behalf of the Purchaser))))

SIGNED by

RECEIVED on or before the day and year)

first above written of and from the Purchaser the)

abovementioned further deposit of)

HKS9,900,000.00

Messrs. Wilkinson & Grist as stakeholders

day of

HOUSING DEVELOPMENT LIMITED

and

LOXVEST LIMITED

AGREEMENT

For Sale and Purchase

WILKINSON & GRIST

Solicitors and Notaries 901, Prestige Tower, 23-25 Nathan Road, Kowloon.

Ref: GF:NLK

WOO, KWAN,

AGENTS FOR TRADEMARKS & PATENTS

胡

行 師 律

Head

Office: 26th Floor, Jardine House, 1 Connaught Place, Central, Hong Kong. Cable Address: NAWKOOW 27th Floor, Jardine House, 1 Connaught Place, Central, Hong Kong.

2/m Floor, Jardine House, 1 Connaught Place, Central, Hong Kong.

Branch Offices: Room 2801, Sun Hung Kal Centre, 30 Harbour Road, Hong Kong.

Cable Address: WKLLACLC
Room 902, 9th Floor, Hutchison House, Central, Hong Kong.
In Association with Siam Premier International Law Office Limited 24th-25th Fl., Thail Wah Tower II, No. 21/147-150, South Sathorn Rd.,
Bangkok 10120 E-mail. slamlaw@loxinfo.co.th
Room 611, 6th Floor, Beijing Tower, 10 Dong Chang An Jie, Beijing,
P.R.C. Post Code: 100006

Interchange No. DX-009082 - Central 1

Fax: (852) 2845 0239 Fax: (852) 2537 1810 Fax: (852) 2845 9225 Tel: (852) 2847 7888 Tel: (852) 2847 7999

Tel: (852) 2586 9898 Fax: (852) 2827 6046 Fax: (852) 2810 0215

Tel: (852) 2525 6355 Fax: (66-2) 679 1314 Tel: (66-2) 679 1333

Fax: (8610) 6522 6995 Tel: (8610) 6522 6950 (8610) 6522 9988 Ext. 2661

行:中暖怡和大厦廿六樓

中環怡和大厦廿七樓 行:新潟區中心二八〇一室

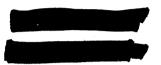
和記大厦九樓九〇二室

示國粤谷

北京分行

Your Ref.

Our Ref.



Direct Line: Direct Fax: Date:

10th December, 1999

Messrs. Raymond Ho & Co. Solicitors &c. 3104-7, 31st Floor Central Plaza 18 Harbour Road Hong Kong

BY FAX AND BY HAND

Attention:

Dear Sirs,

House Nos. A & B and the Reserved Areas of No.4 Peel Rise, The Peak, Hong Kong

We have instructions from Lotvest Limited to act in your place in relation to the sale and purchase of the above property and shall be grateful if you will let us have the documents relating to the transaction for our further action.

Please also let us know if there is any outstanding amount due to you in respect of your costs and disbursements.

Yours faithfully,

c.c. Client Wilkinson & Grist

Partners: William C. Y. Kwan * Ronald Arculli	LL.B. OBE	闘
Peter Y. W. Lee #	B.A.	夏李李張羅張鄭馬李石陳李
Angelina P. L. Lee	LLB.	솔.
Cheung Wing Yui	B.Com.	经
Peter C. L. Lo	B:A. LL.B.	誓
Cheung Wai Hing lw S. C. Chan	B.A.	蓝
Ma Ho Fai	D.74	爲
Carmelo K. S. Lee	LL.B.	李
Albert Bux	LL.B.	互
Eugina Y. Y. Chan	LL.B.	陳

Michael T. C. Tung Yuen Ka Fai Tsang May Ping, Rita Leung Chong Shun Constraints: *
Sir Po-Shing Woo *
Charles Y, K. Lee *
Stephen C. N. Lo *
Susan M.F. Chow B.sc.
Ambrose W. S. Cheung B.soc.
Gleeson, Noel M.
Kwok Lau Po Chi, Helen
LLB
Yeung Chi Wai LLB.

胡李羅周張 寶二志 京二 京 京 京 京 京 京 系 系 系 系 系

Assistant Solicitors: Au Hei Yee Bucky K. H. Chan Phileas S. C. Char Karen S. L. Cheng Edwina L. K. Cheung Choi Yue Chun, Eugene Porey Ip Kam Hung Ming Kwan Yuen Yee, Christina

Frances Wing Kai Lau Lee Sin Kan, Virginia Judy Y. Y. Lee Li Wai Kwong Alexander Mak
V. Faith T. Y. Mark
Shum Cheuk Pan
Frances S. M.Tin
Rosa S. K. Tse
Winnie P. M. Tsui * Edmund Wan Hong Yin Yiu Yuk Wah, Annie Rhoda Y. K. Yung

劉李李李麥麥沈田謝徐雲姚翁黃哥 水兽玉偉曉**德卓素詩珮**匡鈺婉國× B Soc.Sc. LLB. B Soc.Sc. BA. LLB. B.Sc. LLB. B.Com. LL.B.

宿動無光餐恩斌敏琪文彥臺琪垣照

LEE WOO, KWAN,

ADEMARKS & PATENTS SOLICITORS, NOTARIES, AGENTS FOR TRA

羅 胡

師 律 行

Head

Office: 26th Floor, Jardine House, 1 Connaught Place, Central, Hong Kong. Tel: (852) 2847 7888
Cable Address: NAWKOOW
27th Floor, Jardine House, 1 Connaught Place, Central, Hong Kong. Tel: (852) 2847 7999

Fax: (852) 2845 0239 Fax: (852) 2537 1810

2845 9225 Fax: (852) Fax: (852) 2827 6046

Fax: (66-2) 679 1314

Fax: (852) 2810 0215

Fax: (8610) 6522 6995

行:中環怡和大厦廿六樓 中環怡和大厦廿七樓

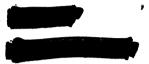
行:新鴻基中心二八〇一室 和記大厦九层九〇二至

泰國曼谷:

胡關李羅律師事務所北京辦事處 中國北京而東長安街十號長安大厦 北京分行:

Your Ref.

Our Ref.



Direct Line: Direct Fax: Date:

10th December, 1999

Messrs. Wilkinson & Grist Solicitors &c. Rooms 901-2 Prestige Tower 23-25 Nathan Road Kowloon Hong Kong

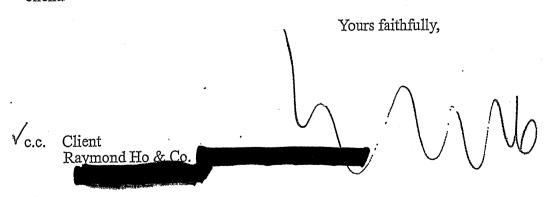
BY FAX AND BY POST

Dear Sirs,

House Nos. A & B and the Reserved Areas of No.4 Peel Rise, The Peak, Hong Kong

We have instructions from Lotvest Limited to act in place of Raymond Ho & Co. in relation to the sale and purchase of the above property.

We shall be grateful if you will let us have the draft Agreement for Sale and Purchase (together with plans) and the title deeds for our approval on behalf of our client.



Partners: William C. Y. Kwan Ronald Arculli Peter Y. W. Lee # Angelina P. L. Lee Cheung Wing Yui Peter C. L. Lo Cheung Wal Hing eung Wai H S. C. Chan Ma Ho Fai Carmelo K. S. Lee Albert Bux Eugina Y. Y. Chan Wong Wing Yan, Kenneth LLB. 關夏李李張磊張鄭馬李石原資子卓佳賞佩永志恩秀愛嘉偉玉永燮然理臺玲鋭力慶清輝士明燕恩珊

Michael T. C. Tung Yuen Ka Fai Tsang May Ping, Rita Leung Chong Shun Sir Po-Shing Woo Charles Y. K. Lee Stephen C. N. Lo Susan M.F. Chow W. S. Cheung B.Soc.Sc. Ambrose on, Noel M

Assistant Solicitors: Assistant Solicitors: Au Hei Yee Bucky K. H. Chan Phileas S. C. Chan Dora W. Y. Chan Cheng Gi Chun, Jonatha Cheng Oi Lin, Phyllis Karen S. L. Cheng Edwina L. K. Cheung Chol Yue Chun, Eugene Porey Ip
Kam Hung Ming
Kam Yuen Yee, Christina LL.B.

LLB. LLB. LLB. LLB. LLB.

Frances Wing Kai Lau Lee Sin Kan, Virginia Judy Y. Y. Lee Li Wai Kwong 熙桂承慧啓愛淑麗宇詠蕙寶鴻婉命 Alexander Mak
V. Faith T. Y. Mark
Shurn Cheuk Pan
Frances S. M.Tin
Rosa S. K. Tse
Winnie P. M. Tsui

** The State of Mark
Was Mark
** The State of Mark
** T Edmund Wan Hong Yiu Yuk Wah, Annie Rhoda Y. K. Yung Wong Kwok Wun

永善玉偉曉德卓素詩珮匡鈺婉國之 **哥李李李麥麥沈田謝徐雲姚翁貢茅** B.Soc.S B.Soc.Sc. B.A. LL.B. B.Sc. LL.B.

宿勤燕光峯恩斌敏琪文彥亭琪垣亚

KWAN.

SOLICITORS, NOTARIES, AGENTS FOR TRADEMARKS & PATENTS

(共6頁)

師

Office: 28th Floor, Jardine House, 1 Connaught Place, Central, Hong Kong, Cable Address: NAWKOOW 27th Floor, Jardine House, 1 Connaught Place, Central, Hong Kong,

Proof, Jardine House, 1 Connaught Place, Central, Hong Kong.

Branch Offices: Room 2801, Sun Hung Kal Oentre, 30 Harbour Acad, I long Kong.

Cable Address: WKLLACLO

Room 902, Bit Floor, Hutchison House, Central, Hong Kong, In Association with Siam Premier International Law Office Limited 24th-25th Fi., That Wah Traver II, No. 21/147-15o, South Sathorn Rd., Bangkok 10120 F.-mail: siamilaw@ois/file.co.th

China Room 611, 6th Floor, Beijing Tower, 10 Dong Chang An Jie, Beijing, P.R.C. Post Code: 100005

Interchange No. DX-009082 • Central 1

Fax: (652) 2845 0239 Fax: (852) 2537 1810 Fax: (852) 2845 9825 Tol: (852) 2847 7888 Tel: (852) 2847 7999

Tel: (852) 2566 9698 Fax: (852) 2827 6046 Fax; (852) 2810 0215

Tel: (66-2) 679 1333 Tel: (8610) 6522 6950 (8610) 6522 0988 Ext. 2661

Fax: (86-2) 679 1314

Fax: (8610) 6522 6995

行:中 遗 怡 和 大 歷 廿 六 樓

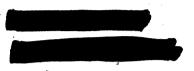
中缀怡和大圈廿七樓 行:新鴻基中心一八〇:蛮

和記人度九樓九〇二字

四關李規市師事務所北京辦西歌 中國北京市東原史(Li十號唐安大) 元都六一一章 和編:100004

Your Ref.

Our Ref.



Direct Line: Direct Fax: Date:

11th December, 1999

Messrs. Wilkinson & Grist Solicitors &c. Rooms 901-2 Prestige Tower 23-25 Nathan Road Kowloon Hong Kong

URGENT

BY FAX AND BY POST

Dear Sirs,

House Nos. A & B and the Reserved Areas of No.4 Peel Rise, The Peak, Hong Kong

Further to our letter of yesterday's date we enclose draft agreement approved by us as amended. Please note that this approved draft is still subject to any further comments which our client may have.

We shall be grateful if you will let us have the plans and the DMC as a matter of urgency as they affect the proper description and identification of the property to be sold.

Yours faithfully,

Encl. c.c. Client

Latinidia.	
William C. Y. Kwan * Honald Arculli	LL.
Honald Arculli	ŮВ
Peter Y. W. Lee "	13.4
Angelina P. L. Lee	11
Cheung Wing Yui	DΟ
Peler C. L. Lò	B.A
Choung Wai Hing	LL
lvy S. C. Chan	B.A
MalloΓai	
Carmelo K. S. Lee	U.
Albert Bux	LL
Eugina Y. Y. Chan	LL
Wong Wing Yan, Kennell	n LL
Terese Wong	8.5
Calharine M. C. Yip	11
Saridy S. T. Lee	11
Giogér Keung Yu Tsui	11



	Assisiant Solicitors:	
		LL.B.
	Bucky K. H. Chart	B.8c. LI
	Philess S. C. Chari	B.A. LL.
	Dore W Y. Chrin	LĻB.
	Cheng Ket Chun, Jonathan	II B.LL
	Chang Ol Lin, Phyllis	11 11.
-	Karen S. L. Cheng	Lì. H
•		LL.B.
		11 A
	Fung Wing Yung	LL.B.
		LL.B.
		(Lijne fi
		nna
	Kwan Yuen Yee, Christina	11,11
	lau Ling Yun, Agnes	11 17
	ໂລນ Shui Yiu	11 61

A. 10 日本 大学 10 日本 大学 10 10 日本 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	熊桂承縣啓쮶汕蘭宇林高賀鴻婉令 翌	京灣志見的運动排標界與極明風图 2	Frances Wing Kai Lau Lee Sin Ken, Virginia Judy Y. Y. Lee Li Wai Kwong	LL.B. LL.B. B.30c.St.	判于宇宇斯斯次出加谷數	永 岩 五体眼镜卓事脐肌即銛婉國水
B	蹩	選	Alexander Mak	B.Com, L.L. B	7	雌
ľ	鑑淑	邊	V. Faith T. Y Mark Shum Cheuk Pan	t t 19 It Sine Sie	洗	卓
į	罩	捷	Frances S. M. IIn Rosa S. K. Tse	LL D B gos.gs.	湖	W.
ý	除實	容	Winnia P. M. Tsui * Edmund Wan Hong Yin	6.4 LL 8. 6.64	行业	肌水
Ē	Y	盛	Yiu Yuk Wah, Annia Rhoda Y K Yung	LL fi U.Com LL H	姚烏黃	鈺
Ŕ	蜒		Wong Kwok Wun Wong Wing Ping, Joseph	HA		図
ų.	莊	A	MOUNT CONTRACTOR	,	. ,	-,-

特動兩光為思知曲出又赤平以中平

THIRD SCHEDULE

A Deed of Mutual Covenant and Management Agreement registered in the Land Registry by Memorial No.5428942.

FOURTH SCHEDULE

1. The Purchaser hereby further admits that it has been properly advised by its own solicitors, surveyors and other professionals prior to the signing of this Agreement and that the Purchaser agrees to:

- (a) waive and relinquish all its rights to raise any requisition on the state, condition and structure of the Property or any part thereof or on the existence of the internal partitions in and additions and alterations to the Property (if any) whether such state, condition, structure, partitions, additions or alterations are illegal, unauthorised or otherwise; and
- (b) purchase the Property subject to any illegality found in the state, condition or structure of the Property and notwithstanding the existence of the internal partitions in and additions and alterations to the Property (if any) and the Purchaser shall not have any claim, remedy or right for damages, compensation or reduction of the purchase price against the Vendor in respect thereof in whatsoever manner.

Notwithstanding any provision to the contrary herein, in the event any money is held by Messis. Wilkinson & Grist as stakeholders hereunder, such money shall not be held or deemed to be held by Messis. Wilkinson & Grist as agents for the Vendor.

Notwithstanding anything to the contrary herein, it is a condition of this Agreement and the Purchaser expressly covenants with the Vendor that the Purchaser will not sub-sell, assign or otherwise dispose of the Property or the Purchaser's interest therein or enter into any agreement so to do until and unless the Purchaser has duly completed the purchase hereunder.

- The parties hereto declare that this Agreement is preceded by an agreement for sale (as defined in the Stamp Duty Ordinance Cap.117 of the Laws of Hong Kong) made between the same parties hereto on the same terms hereof (as defined in the said Stamp Duty Ordinance) on the 30th day of November, 1999.
- The parties hereto hereby declare that to the best of their knowledge, no consideration (save and except the Purchase Price herein mentioned) has been paid or given, or has been agreed to be paid or given, to any person for or in connection with this Agreement or any conveyance on sale pursuant to this Agreement (excluding legal expenses and estate agent commission).
- 5.
 The Property is a residential property within the meaning of section 29A(1) of the Stamp Duty Ordinance Cap.117 of the Laws of Hong Kong.

SIGNED by)	
for and on behalf of the Vendor in)	
the presence of :-	•
SIGNED by)	
for and on behalf of the Purchaser)	
in the presence of :-	
•	
RECEIVED on or before the day and	year)
first above written of and from the Purchase	rthe)

abovementioned further deposit of

HK\$9,900,000.00

Messrs, Wilkinson & Grist as stakeholders

day of

HOUSING DEVELOPMENT LIMITED

and

LORVEST LIMITED

AGREEMENT

For Sale and Purchase

你明明解於西藏市南直在在在年本年年年中以後安泰亦亦亦當安全期總有確實亦字本文年中中中年

WILKINSON & CRIST

Solicitors and Notaries 901, Prestige Tower, 23-25 Nathan Road, Kowloon.

Ref: GF:NLK

RIDER A

19. The Vendor shall give good title to the Property. The Vendor shall prove his title to the Property at the Vendor's own expense and shall at the like expense make and furnish to the Purchaser such certified copies of any deeds or documents of title, wills and matters of public record as may be necessary to prove such title. The cost of verifying the title by inspection and examination, including search fees, shall be borne by the Purchaser who shall also, if the Purchaser required certified copies of any documents in the Vendor's possession relating to other premises retained by the Vendor as well as to the Property pay the cost of such certified copies.

RIDER B

except for title deeds relating exclusively to the Property, the originals of which shall be delivered to the Purchaser

RIDER C

and upon the Vendor's Solicitors confirming to the Purchaser that the balance of the purchase price will be sufficient to discharge all existing Mortgage(s) and Charge(s) in respect of or affecting the Property.

附件六(共6頁)

SOLICITORS & NOTARIES - AGENTS FOR TRADEMARKS & PATENTS

ROOMS 901-7 PRESTIGE TOWER, 23-25 NATHAN ROAD, KOWLOON, HONG KONG.

TELEPHONE: (852) 2369 9236 INTERCHANGE: DX-009004 Central 1 FAX: (852) 2369 4577 (852) 2739 0535

Date:

13th Dec. 1999

Our Ref:

Your Ref:

Messrs. Woo, Kwan, Lee & Co., Solicitors, 26th Floor, Jardine House, No.1 Connaught Place, Hong Kong. BY FAX & BY POST (Fax No.

URGENT

Dear Sirs,

Re: House Nos. A & B and the Reserved Areas of No.4 Peel Rise. The Peak, Hong Kong.

We refer to your letter of 11th December, 1999.

Please be informed that your proposed amendments made to our draft Agreement for Sale and Purchase of the above property are accepted by our client save and except the clauses as per enclosed copy of the said draft.

Yours faithfully,

Encl.

Purtners:

Ella S.K.Cheong*
Peter G. Brown
L.O. Leung*
Catherine Y.N. Chouge†
Michael W.T. Chan

Consultant:

Anne C.Y. Chei* Yvonne Chva* John R. Budga* C.C. Tong* Cleresa P.Y. Wong

Grace S.Y. Fmg*

Assistant Solicitors:

Msy T.M. Chan Putsy C.K. Chan Raymond C.K. Chan Lily Cheung Winnie W.N. Chiu Hanush M.W. Chow Stephanic C.M. Choy Ivan S.L. Cho Kenneth W.K. Fok Allan W.Y. Fung Esther W.L. Ho Karen M. Hudson Vera W.B. Lenng Abigail M. K. Lim Mena S.M. La Andrew P. Olson George C.L. Six Winnie C. N. Tsoi Michael R. Withington Antony C.K. Wang Christopher C.L. Wang

· Notary Public

Keith M.K. Ho

Andrea S.Y. Fong

K.W. Yu Judy S.Y. Lau

Jeffrey H. Lane

† Chias-Appointed Attesting Officer

THIRD SCHEDULE

A Deed of Mutual Covenant and Management Agreement registered in the Land Registry by Memorial No.5422942.

FOURTH SCHEDULE

1. The Purchaser hereby further admits that it has been properly advised by its own solicitors, surveyors and other professionals prior to the signing of this Agreement and that the Purchaser agrees to:

(a) waive and relinquish all its rights to raise any requisition on the state, condition and structure of the Property or any part thereof or on the existence of the internal partitions in and additions and alterations to the Property (if any) whether such state, condition, structure, partitions, additions or alterations are illegal, unauthorised or otherwise; and

(b) purchase the Property subject to any illegality found in the state, condition or structure of the Property and notwithstanding the existence of the internal partitions in and additions and alterations to the Property (if any) and the Purchaser shall not have any claim, remedy or right for damages, compensation or reduction of the purchase price against the Vendor in respect thereof in subassocret manner.

(意即保留)

Notwithstanding any provision to the contrary herein, in the event any money is held by Messis. Wilkinson & Grist as stakeholders hereunder, such money shall not be held or deemed to be held by Messis. Wilkinson & Grist as agents for the Vendor.

Notwithstanding envising to the country herein, it is a condition of this Agreement and the Purchaser expressly coverants with the Vendor that the Purchaser will not sub-sell, assign or otherwise dispose of the Property or the Purchaser's interest therein or enter into any agreement so to do until and unless the Purchaser has duly completed the purchase haseunder.

- The parties hereto declare that this Agreement is preceded by an agreement for sale (as defined in the Stamp Duty Ordinance Cap.117 of the Laws of Hong Kong) made between the same parties hereto on the same terms hereof (as defined in the said Stamp Duty Ordinance) on the 30th day of November, 1999.
- 4.
 5: The parties hereto hereby declare that to the best of their knowledge, no consideration (save and except the Purchase Price herein mentioned) has been paid or given, or has been agreed to be paid or given, to any person for or in connection with this Agreement or any conveyance on sale pursuant to this Agreement (excluding legal expenses and estate agent commission).
- 5.
 The Property is a residential property within the meaning of section 29A(1) of the Stamp Duty Ordinance Cap.117 of the Laws of Hong Kong.

SIGNED by	11111
for and on behalf of the Vendor in)
the presence of :-)
·	
SIGNED by)
)
for and on behalf of the Purchaser)
in the presence of :-)

RECEIVED on or before the day and year)

first above written of and from the Purchaser the)

shovementioned further deposit of)

HK\$9,900,000.00

Messes. Wilkinson & Grist as stakeholders

day of

HOUSING DEVELOPMENT LIMITED

and

LORVEST LIMITED

AGREEMENT

For Sale and Purchase

WILKINSON & GRIST

Solicitors and Notaties 901, Prestige Tower, 23-25 Nathan Road, Kowleon.

Ref : GF:NLK

RIDER A

31

The Vendor shall give good title to the Property. The Vendor shall prove his title to the Property at the Vendor's own expense and shall at the like expense make and furnish to the Purchaser such certified copies of any deeds or documents of title, wills and matters of public record as may be necessary to prove such title. The cost of verifying the title by inspection and examination, including search fees, shall be borne by the Purchaser who shall also, if the Purchaser required certified copies of any documents in the Vendor's possession relating to other premises retained by the Vendor as well as to the Property pay the cost of such certified copies.

RIDER B

except for title deeds relating exclusively to the Property, the originals of which shall be delivered to the Purchaser

RIDER C

· and upon the Vendor's Solicitors confirming to the Purchaser that the balance of the purchase price will be sufficient to discharge all existing Mortgage(s) and Charge(s) in respect of or affecting the Property.

and the last of th	1	N.	
F	A	X	

COVER

SHEET

To:

LOTVEST LIMITED (Attention: Mr. C.Y. Leung)

c/o C.Y. Leung & Company Limited

Fax Nr.:

Subject:

House Nos.A & B and the Reserved Area of No.4 Peel Rise

The Peak, Hong Kong

Date:

11th December 1999

Pages:

18 , including this cover sheet.

COMMENTS:

Urgent

I enclose copy letter to Wilkinson & Grist of today's date and draft agreement amended by us.

I still have not received the agreement plans. Please also note that the Vendor requires the Purchaser to bear the cost of the plans.

Please let me know if you have any query on our amendments or on any other point.

Regards,



From the desk of...

Pattner

Woo, Kwan, Lee & Lo, Solicitors &c. 26th Floor, Jardine House, 1 Connaught Place, Hong Kong SAR Tel. (852) 28477826 Fax: (852) 2521 8261 or 25374580



WOO, KWAN, LEE

SOLICITORS, NOTARIES, AGENTS FOR TRADEMARKS & PATENTS

胡

行

Officer: 25th Floor, Larding House, 1 Connection Flaco, Connel, Hong Kong. Tel: (852) 2847 7988

Catch Addrson: NAMACOOW

27th Floor, Larding House, 1 Connection Flaco, Connel, Hong Kong. Tel: (852) 2847 7999 Fax (852) 2845 0259 Fax (852) 2537 1810 Fax (852) 2545 9225 行:中窗袖和大赛日六档 中要组和大厦行七楼 Tel: (652) 2947 7999 27th Floor, Jerdine House, I Conneught Fizze, Contell, Hong Kong, Room 2001, Sur Hung Kol Centre, 30 Harbour Poad, Hong Kong, Cable Admires: WKLLACIC Room 902, 8th Floor, Husbiann House, Central, Hong Kong, in Association with Sam Propiet, inventational Law Office Linked Athle26th F. Their web 18 No. 21/147-150, South Sainton Flo., Bengiote 10120 E-meil, slamla-efficantic count floom 611, cm Floor, Rejing Towar 10 Doing Chang An Jie, Belling, PRIC. Pen Code; 100005 Tel: (852) 2500 6098 Fex (852) 2027 5046 行: 新鴻穂中心エハの一室 Tel: (852) 2625 6555 Fax: (652) 2810 0215 Thefand Tol: (64-2) 67# 1353 北京分行: Tail: (8510)-6522 6950 Fax: (8510) 6522 6995 (8510) 6522 9888 China

Est 2081

Your Ref.

Our Ref.



Direct Line: Direct Fax:

Date: 13th December, 1999

Messis. Wilkinson & Grist Solicitors &c. Rooms 901-2 Prestige Tower 23-25 Nathan Road Kowloon Hong Kong

URGENT

BY FAX AND BY POST

Dear Sirs.

House Nos. A & B and the Reserved Areas of No.4 Peel Rise, The Peak, Hong Kong

Further to our letters of 11th December we shall be grateful if you will send us a fully coloured and certified copy of the Site Layout Plan attached to the DMC. Alternatively could you please send us the original DMC for perusal. The precise extent and situation of the areas coloured Yellow in that plan is a matter of the critical importance to our client but unfortunately they are not clear from the copy you have sent to us.

Yours faithfully,

c.c. Client

MM

Appel Park White

Wilkinson g Grist 高雲崇祥節持

SOLICITORS & NOTARIES . AGENTS FOR TRADEMARKS & PATENTS

ROOMS 901-7 PRESTIGE TOWER, 23-25 NATHAN ROAD, KOWLOON, HONG KONG.

TELEPHONE : (852) 2369 9236 *INTERCHANGE : DX-009004 Contral 1 FAX: (852) 2369 4577 (852) 2739 0535

Our Ref:

Your Ref:

Date:

13th December, 1999

Messrs. Woo, Kwan, Lee & Lo Solicitors 26th Floor, Jardine House 1 Connaught Place, Central Hong Kong

BY FAX

Dear Sirs,

Re: Houses Nos. A & B and the Reserved Areas Shares of No. 4 Peel Rise. The Peak Hong Kong

With reference to your letter of even date, please be informed that as we have not yet received the title deeds, we are unable to provide to you certified copy DMC with fully coloured site plan at this stage.

Yours faithfully.

WILKINSON & GRIST

Parinces:

Ella S.K.Cheong*
Peter G. Brown
L.O. Leung*
Catherine Y.N. Chong*†
Michael W.T. Chan

Consultant:

Anne C.Y. Choi*
Yvonna Chua*
John R. Budge*
C.C. Tang*
Cleresu P.Y. Wong

Grace S.Y. Funge

Assistant Solicitors:

May T.M. Chan Fatsy C.K. Chan Reymond C.K. Chan Lijy Cheung Wanie W.N. Chiu Hanneh M.W. Chow Stephanie C.M. Choy Ivan S.L. Che Kenneth W.K. Fok Allan W.Y. Fung Hather W.L. Ho Kuren M. Hudson Verz W.H. Leung Abigail M. K. Lina Mena S.M. Lo
Andrew P. Olson
George C.L. Sit
Winnie C. N. Tool
Michael R. Withington
Antony C.K. Wong
Christopher C.L. Wong

* Notary Public

Keith M.K. Ho

K.W. Yo Judy S.Y. Lan Andrea S.Y. Fong

Jeffrey H. Lanc.

China-Appointed Aussting Officer

Provisional Agreement for Sale & Purchase

Houses Nos. A & B and the Reserved Areas Shares of No. 4 Peel Rise, The Peak, Hong Kong (The "Premises")

The Vendor agrees to sell and the Purchaser agrees to purchase the captioned premises (the "Premises") upon the following terms & conditions:

1. Vendor

Housing Development Limited

2. Purchaser

Lowest Limited

3. Purchase Price

HK\$66,000,000 (Hong Kong Dollars Sixty Six Million Only)

4. Terms of Payment

- a) Initial deposit HK\$3,300,000 (the "Initial Deposit") to be paid to the Vendor's solicitors as stakeholder upon signing of this Agreement as deposit and part payment of the Purchase Price.
- b) Further deposit HK59,900,000 (the "Further Deposit") to be paid to the Vendor's solicitors as stakeholder on or before 14th December 1999 as deposit and part payment of the Purchase Price.
- c) The balance of purchase price HK\$52,800,000 to be paid upon completion of sale and purchase on or before 14th June 2000.
- d) The Initial Deposit and Further Deposit shall only be released to the Vendor upon the Vendor having proved title to the Premises.

S. Formal Agreement and Completion

The formal agreement for sale and pumhase of the Premises ("Formal Agreement") shall be signed on or before 14th December 1999.

Completion of sale and purchase shall take place on or before 14th June 2000.

6. Status

Vacant possession of the Premises on an "as is" condition shall be delivered upon completion of sale and purchase.

7. No Sub-take

It is a condition of Completion and the Purchaser expressly covenants with the Vendor that the Purchaser will not sub-sell, assign or otherwise dispose of the Premises or the Purchaser's interest therein or enter into any agreement so to do until and unless the Purchaser has duly completed the purchase hereinder.

8. Legal Cost

Each party shall bear its own legal costs.

9. Statup Duty

All stamp duries and registration fee payable on this Agreement, the Formal Agreement, the Assignment and other related documents thereof shall be borne by the Purchaser solely.

10. Title

The Premises are to be sold to the Purchaser free from encumbrances and with good ride. The Vendor shall prove a good and marketable title of the Premises at its own expense to the Purchaser in accordance with Section 13 of the Conveyancing and Property Ordinance.

11. Time

Time shall be of the essence in every respect of this Agreement.

12. Purchaser's Default

Should the Purchaser fail to pay the Further Deposit or complete the purchase of the Premises in accordance with the terms herein contained, the deposit moneys paid hereunder shall be absolutely forfeized to the Vendor and the Vendor may forthwith rescind this Agreement and shall be free to re-sell or otherwise deal with the Premises. This clause shall not projudice any rights or remedies of the Vendor under this Agreement or otherwise at law.

13. Vendor's Default

In the event of the Vendor failing to complete the sale in accordance with terms of this Agreement any deposit paid by the Purchaser shall forthwith be returned to the Purchaser who shall also be entitled to recover from the Vendor any further damages that the Purchaser may sustain by reason of such failure on the pan of the Vendor.

- 14. The Premises is a residential property within the meanings of Section 29A(1) of the Stamp Duty Ordinance (Cap. 117).
- 15. The Vendor and the Purchaser hereby declare that to the best of their knowledge save and except legal costs and estate agent's commission, no other consideration is payable by the Vendor and the Furchaser in respect of the sale of the Premises.

16. Yendor's Agent

C. Y. Leung & Company Limited (Licence No. C-000630)

17. Purchaser's Agent

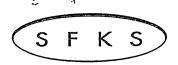
C. Y. Leung & Company Limited (Licence No. C-000630). It is declared that the beneficial owner of the Purchaser has a pecuniary interest in C. Y Leung & Company Limited, which is acting for both the Vendor and Purchaser in this transaction

18. Legality

The Vendor and Purchaser hereby acknowledge that upon signing hereof, there is a legally binding agreement between the respective parties which shall remain in force unless and until it is supersided by the Formal Agreement prepared by the representing solicitors.

In consideration of the Vendor agreeing to enter the Provisional Agreement for Sale and Purchase with Lorvest Limited. I hereby guarantee to you as primary obligor and not merely as surety, the due and punchase and observance by the Purchaser of the terms and conditions herein and in the formal Agreement for Sale and Purchase contained. Whoost prejudice to the generality of the formal Agreement that I shall be liable to pay all amounts due under this Provisional Agreement and the formal Agreement for Sale and Purchase as if I were the Purchaser named therein. I shall be bound by the terms hereof whether or not the terms of the formal Agreement for Sale and Purchase have been approved/signed by me.



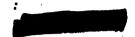


SIT, FUNG, KWONG & SHUM

Solicitors, Notaries, Agents for Trademarks & Patents

香港皇后大道中183號新紀元廣場中遠大廈4428室。電話: (852) 2522 8101。圖文傳真: (852) 2845 9292。電子郵件: sfks@sfks.com.hk Suite 4428, Cosco Tower, Grand Millennium Plaza, 183 Queen's Road Central, Hong Kong. Tel: [852] 2522 8101 • Fax: [852] 2845 9292 • E-mail: sfks@sfks.com.hk • Interchange : DX-075055 Sheung Wan Visit our web site at http://www.sfks.com.hk

Your Ref Our Ref



Mr. C.Y. Leung 10th Floor, Jardine House, 1 Connaught Place, Central, Hong Kong.

Dear C. Y.,

Re: Houses A & B and the Reserved Areas, No.4 Peel Rise, Hong Kong ("the Property")

BYHAND

Date Direct Line



15th July 2000

Thank you very much for your instructions in respect of the above matter. I take the liberty to enclose herewith the followings for your further action:-

- 1. Memorandum of Oral Advice for your record; and
- Our fee note for your kind settlement. 2.

Yours sincerely,

Sit, Fung, Kwong & Shum

Encl.

W, S. Wong LLB. LLM.

Gilbert T. H. Leung LLB. B.A.

Irene Chow LLB.



MEMORANDUM of **ORAL ADVICE**

Houses A & B and the Reserved Areas, No. 4 Peel Rise, Hong Kong ("Premises").

Whether the current owner has the right to the exclusive possession of the Communal 1. Garden, Swimming Pool, the Deck and portion of the Access Road serving Houses A & B.

Yes.

(a) Clause 1 of Section II of DMC

The First Owner shall at all times hereafter subject to and with the benefit of the Crown Grant and this Deed have the sole and exclusive right and privilege to hold, use, occupy and enjoy the whole of the Land and the Estate save and except only the House referred to in Clause 2 of this Section together with the appurtenances thereto and the entire rents and profits thereof.

The current owner, Housing Development Ltd. ("the First Owner") has reserved in the DMC the sole and exclusive right and privilege to use the whole of the Land and the Estate except the houses already sold to the third parties and the areas designed as Common Area and Common Facilities as defined in the DMC;

(b) Section I of DMC

"Common Areas" All those areas or parts of the Land and the Estate the exclusive right to the use of which is intended for the common use and benefit of the Owners of the Estate and is not given and/or reserved by this Deed or otherwise to the Owner of any individual House and which, without limiting the generality of the foregoing, include boundary walls, caisson walls, passageways, ramps, pavements, walkways, driveways, access road, refuse collection area, flower beds and watchman's kiosk counter which for the purposes of identification only are shown and coloured Green on the Site Plan hereto attached.

"Reserved Areas"

All those parts or areas of the Land and the Estate the exclusive right and the use of which is intended to be given and reserved by this Deed to the First Owner and which, without limiting the generality of the foregoing, include Communal Garden, Swimming Pool, the Deck and portion of the Access Road which for the purposes of identification only are shown and coloured Yellow on the Site Plan hereto attached.

The Reserved Areas as defined in the DMC include the Communal Garden, Swimming Pool, the Deck and portion of the Access Road serving Houses A & B and the First Owner only has the exclusive right to use the same.



Our ref:

The Building Authority
Buildings Department
12/F-18/F Pioneer Centre
750 Nathan Road
Kowloon



Dear Sir

Your ref .:

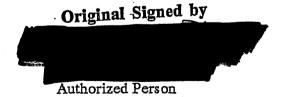
Alteration and Addition (A&A) Works for Houses 4 and 5 at 4 Peel Rise, The Peak, Hong Kong General Building Plan Amendment

I submit herewith 6 copies of General Building Plan amendment [drawing No. B201 (Rev. 4)] and a Form BA16 for the exemption of window provision for the lavatory at the G/F, for your approval.

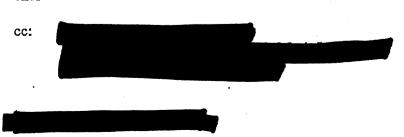
Please note that the amendment does not involve any fire service installation work.

A development schedule also is submitted herewith for your perusal and record.

Yours faithfully



encl



BUILDING AUTHORITY OF HONG KONG Form BA 16 BUILDINGS ORDINANCE (Chapter 123) Section 42

Application for modification of and/or exemption from the provisions of the Buildings
Ordinance and/or regulations made thereunder

Date 12 March 2001

Capacity of applicant .

b) Mechanical ventilation and artifical lighting will be provided to this lavatory. Signature of applicant Full name of applicant		Date 12 114 61 2501
Pursuant to the provisions of section 42 of the Buildings Ordinance, I bereby apply for a modification of and/or exemption from the provisions of. (a) the Buildings Ordinance berein specified: (b) the regulations made under the Buildings Ordinance berein specified: Building (Planning) Regulation 36 - To permit the absence of window to the opened air for the lavatory at G/F. in respect of the "toxiddingsymmetations works at (number and name of street and locality) House 4 & 5 at No. 4 Peel Rise, the Peak, Hong Kong on (Lot No.) R.B.L. No. 545 (your Ref. No. BD 2-3/2003/90). I list bereunder the special circumstances in connection with the said works in support of this application— a) According to the actual site conditions at G/F, a shear wall supporting the House 5 is present. To provide a window opened directly into the open air for the lavatory at G/F would require the making of opening to the shear wall which would disturb the original structural integrity of the wall with is most undesirable b) Mechanical ventilation and artifical lighting will be provided to this lavatory. Full name of applicance		
(a) the Buildings Ordinance berein specified: Building (Planning) Regulation 36 - To permit the absence of window to the opened air for the lavatory at G/F. in respect of the "Distribution Now Market Mark works at (number and name of street and locality) House 4 & 5 at No. 4 Peel Rise, the Peak, Hong Kong on (Lot No.) R.B.I. No. 545 (your Ref. No. BD 2-3/2003/90). I list bereunder the special circumstances in connection with the said works in support of this application— a) According to the actual site conditions at G/F, a shear wall supporting the House 5 is present. To provide a window opened directly into the open air for the lavatory at G/F would require the making of opening to the shear wall which would disturb the original structural integrity of the wall with is most undesirable b) Mechanical ventilation and artifical lighting will be provided to this lavatory. Full name of applicant	To the Buildin	g Authority,
(b) the regulations made under the Buildings Ordinance herein specified: Building (Planning) Regulation 36 - To permit the absence of window to the opened air for the lavatory at G/F. in respect of the "Northing Cranka Markata works at (number and name of street and locality) House 4 & 5 at No. 4 Peel Rise, the Peak, Hong Kong on (Lot No.) R.B.I. No. 545 (your Ref. No. BD 2-3/2003/90). I list hereunder the special circumstances in connection with the said works in support of this application— a) According to the actual site conditions at G/F, a shear wall supporting the House 5 is present. To provide a window opened directly into the open air for the lavatory at G/F would require the making of opening to the shear wall which would disturb the original structural integrity of the wall which is most undesirable b) Mechanical ventilation and artifical lighting will be provided to this lavatory. Full name of applicant	Pursus exemption from	ant to the provisions of section 42 of the Buildings Ordinance, I hereby apply for a modification of and/or the provisions of-
(b) the regulations made under the Buildings Ordinance herein specified: Building (Planning) Regulation 36 - To permit the absence of window to the opened air for the lavatory at G/F. in respect of the **building/reministrative works at (number and name of street and locality)	(a)	the Buildings Ordinance herein specified:
Building (Planning) Regulation 36 - To permit the absence of window to the opened air for the lavatory at G/F. in respect of the "building warks warks at (number and name of street and locality) House 4 & 5 at No. 4 Peel Rise, the Peak, Hong Kong on (Lot No.) R.B.L. No. 545 (your Ref. No. BD 2-3/2003/90). I list bereunder the special circumstances in connection with the said works in support of this application— a) According to the actual site conditions at G/F, a shear wall supporting the House 5 is present. To provide a window opened directly into the open air for the lavatory at G/F would require the making of opening to the shear wall which would disturb the original structural integrity of the wall which is most undesirable b) Mechanical ventilation and artifical lighting will be provided to this lavatory. Full name of applicant Full name of applicant		
Building (Planning) Regulation 36 - To permit the absence of window to the opened air for the lavatory at G/F. in respect of the "building warks warks at (number and name of street and locality) House 4 & 5 at No. 4 Peel Rise, the Peak, Hong Kong on (Lot No.) R.B.L. No. 545 (your Ref. No. BD 2-3/2003/90). I list bereunder the special circumstances in connection with the said works in support of this application— a) According to the actual site conditions at G/F, a shear wall supporting the House 5 is present. To provide a window opened directly into the open air for the lavatory at G/F would require the making of opening to the shear wall which would disturb the original structural integrity of the wall which is most undesirable b) Mechanical ventilation and artifical lighting will be provided to this lavatory. Full name of applicant Full name of applicant		
Building (Planning) Regulation 36 - To permit the absence of window to the opened air for the lavatory at G/F. in respect of the "building warks warks at (number and name of street and locality) House 4 & 5 at No. 4 Peel Rise, the Peak, Hong Kong on (Lot No.) R.B.L. No. 545 (your Ref. No. BD 2-3/2003/90). I list bereunder the special circumstances in connection with the said works in support of this application— a) According to the actual site conditions at G/F, a shear wall supporting the House 5 is present. To provide a window opened directly into the open air for the lavatory at G/F would require the making of opening to the shear wall which would disturb the original structural integrity of the wall which is most undesirable b) Mechanical ventilation and artifical lighting will be provided to this lavatory. Full name of applicant Full name of applicant	(ъ)	the regulations made under the Buildings Ordinance herein specified :
in respect of the *banking wasks wasks at (number and name of street and locality) House 4 & 5 at No. 4 Peel Rise, the Peak, Hong Kong on (Lot No.) R.B.I. No. 545 (your Ref. No. BD 2-3/2003/90). I list bereunder the special circumstances in connection with the said works in support of this application— a) According to the actual site conditions at G/F, a shear wall supporting the House 5 is present. To provide a window opened directly into the open air for the lavatory at G/F would require the making of opening to the shear wall which would disturb the original structural integrity of the wall wich is most undesirable b) Mechanical ventilation and artifical lighting will be provided to this lavatory. Full name of applicant	• •	Building (Planning) Regulation 36 - To permit the absence of window to the
House 4 % 5 at No. 4 Peel Rise, the Peak, Hong Kong on (Lot No.) R.B.I. No. 545 (your Ref. No. BD 2-3/2003/90). I list bereunder the special circumstances in connection with the said works in support of this application— a) According to the actual site conditions at G/F, a shear wall supporting the House 5 is present. To provide a window opened directly into the open air for the lavatory at G/F would require the making of opening to the shear wall which would disturb the original structural integrity of the wall which is most undesirable b) Mechanical ventilation and artifical lighting will be provided to this lavatory. Full name of applicant		
I list bereunder the special circumstances in connection with the said works in support of this application— a) According to the actual site conditions at G/F, a shear wall supporting the House 5 is present. To provide a window opened directly into the open air for the lavatory at G/F would require the making of opening to the shear wall which would disturb the original structural integrity of the wall which is most undesirable b) Mechanical ventilation and artifical lighting will be provided to this lavatory. Signature of applicant Full name of applicant		in respect of the *bxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
I list bereunder the special circumstances in connection with the said works in support of this application— a) According to the actual site conditions at G/F, a shear wall supporting the House 5 is present. To provide a window opened directly into the open air for the lavatory at G/F would require the making of opening to the shear wall which would disturb the original structural integrity of the wall which is most undesirable b) Mechanical ventilation and artifical lighting will be provided to this lavatory. Signature of applicant Full name of applicant		on (Lot No.) R.B.L. No. 545 (your Ref. No. BD 2-3/2003/90).
a) According to the actual site conditions at G/F, a shear wall supporting the House 5 is present. To provide a window opened directly into the open air for the lavatory at G/F would require the making of opening to the shear wall which would disturb the original structural integrity of the wall which is most undesirable b) Mechanical ventilation and artifical lighting will be provided to this lavatory. Signature of applicant Full name of applicant		
a) According to the actual site conditions at G/F, a shear wall supporting the House 5 is present. To provide a window opened directly into the open air for the lavatory at G/F would require the making of opening to the shear wall which would disturb the original structural integrity of the wall which is most undesirable b) Mechanical ventilation and artifical lighting will be provided to this lavatory. Signature of applicant Full name of applicant	. I list be	reunder the special circumstances in connection with the said works in support of this application-
House 5 is present. To provide a window opened directly into the open air for the lavatory at G/F would require the making of opening to the shear wall which would disturb the original structural integrity of the wall which is most undesirable b) Mechanical ventilation and artifical lighting will be provided to this lavatory. Signature of applicant Full name of applicant	a) Acc	cording to the actual site conditions at G/F, a shear wall supporting the
would disturb the original structural integrity of the wall which is most undesirable b) Mechanical ventilation and artifical lighting will be provided to this lavatory. Signature of applicant Full name of applicant	Hou	use 5 is present. To provide a window opened directly into the open air for
b) Mechanical ventilation and artifical lighting will be provided to this lavatory. Signature of applicant Full name of applicant		
Signature of applicant Full name of applicant		
Full name of applicant	b) Med	chanical ventilation and artifical lighting will be provided to this lavatory.
Full name of applicant		Λ
Full name of applicant		
Full name of applicant		
	•	Signature of applicant .
		Full name of applicant
Authorized Person		
		Authorized Person

BUILDING AUTHORITY OF HONG KONG Form BA 16 BUILDINGS ORDINANCE (Chapter 123) Section 42

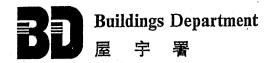
、 附件十一 (只有1頁)

Application for modification of and/or exemption from the provisions of the Buildings Ordinance and/or regulations made thereunder

Date 14 April 2000

To the Building Authority.

	, , , , , ,	· '.			•	
	nt to the provisions of the provisions of-	section 42 of the Bu	ildings Or	dinance, [hereby apply for a modi	fication of and/or
(a)	the Buildings Ordina	nce herein specified	:		•	<i>:</i>
		•			• .	
•			4500			
(6)	the regulations made Building (Plan	under the Buildings ning) Regulati	Ordinance Lon 23(3	herein spe)(a) - T	cified:	usion of the
	glass canopy a	rea from G.F.A	. calcu	lation.	·	
					name of street and local	ity) Houses
	4 & 5 at No. 4				•	
•	on (Lot No.) R.B.I	. No. 545	ur Ref. No	· BLD(B)	2/2003/90).	
•		13			•	•
	quality of life visitors, and wh	and provide we ich is a part	eather proof the 1	rotectio landscap	ature to enhance n for the residen ed work for the p in additional gro	ts and roposed open
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	CECC (CIZI)					
	,		•			
	•		-		Signature of applicat	10
	•	•			•	\ *
•	•					
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•	•	_		Full name of applica	nt
•		•				
		•			AUTHORIZED	PERSON
		•		•	Capacity of applican	

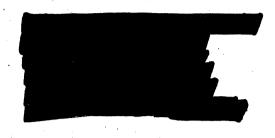


YOUR REF 來函檔號 OUR REF 本署檔號: FAX 圖文傳真:

2845 1585

TEL 電話: 2626 1378

September, 2000



Dear Sir,



4 Peel Rise - RBL 545

I refer to your application received on 26 September, 2000 for consent to the commencement of Drainage (Alterations & Additions) works, plans of which approved on 12 September, 2000, consent to the commencement and carrying out of the works is given in the Form BD 103 enclosed.

- You are reminded of the contents of Practice Note for Authorized Persons & Registered Structural Engineers 99. As an Authorized Person or Registered Structural Engineer, you have a duty to ensure compliance with the Buildings Ordinance and Regulations. Where the Building Authority is of the opinion that there has been a failure in a statutory responsibility appropriate action may be taken.
- You should note that when works commence, every precautionary measures including hoardings should be taken for the protection of workmen, occupiers and properties of adjoining buildings and the passers-by. Nuisance from dusts and other inconvenience to the public should be kept to the minimum.

Yours sincerely,

Mr. Leung Chun Ying c.c. 10/F., Jardine House, Central, Hong Kong.

CO/SM

Senior Building Surveyor for Building Authority

WKL/lt



YOUR REF 來函檔號: OUR REF 本署檔號: FAX 圖文傳真: TEL 電話:

2845 1585 2626 1378

20 November, 2000



RECEIVED
2 5 NOV 2000
C.Y. LEUNG'S OFFICE

Dear Sir,

4 Peel Rise - RBL 545

I refer to your application dated <u>24 October, 2000</u> for approval of proposals in respect of <u>Building (Alterations & Additions)(Amendments)</u> and the application for consent to the commencement and carrying out of the above building works.

- 2. Your submission of plans has been checked under the curtailed check system announced in Practice Notes for Authorised Persons & Registered Structural Engineers 99. On this basis, I am satisfied that your submission is fundamentally acceptable and may be approved.
- 3. You are reminded that the curtailed check system covers only the fundamental aspects of a building proposal. Although non-fundamental aspects will not be raised as reasons for disapproving a submission, I expect that all contraventions of the Buildings Ordinance and its subsidiary legislation are rectified as and when they are discovered and in any event, before completion of the works is certified. In this connection, I ask you to note that the Building Authority attaches great importance to the proper assumption of duties and responsibilities by authorised persons and registered structural engineers.
- 4. In accordance with the provisions of regulation 30(1) of the Building (Administration) Regulations, this is to notify that the <u>above-mentioned</u> plans submitted with your application dated <u>24 October, 2000</u> are hereby approved. One set of the said plans, on which I have signified my approval, is enclosed. Your client has been sent a copy of this letter but I would request that you ensure that the contents are understood by him.
- 5. This approval should not be deemed to confer any title to land or to act as a waiver of any term in any lease or licence. Section 14(2) of the Buildings Ordinance refers.
- 6. Consent to the commencement and carrying out of the above <u>Building</u> (<u>Alterations & Additions</u>)(<u>Amendments</u>) works is given in the Form BD103 enclosed. You are reminded to ensure that the plans now approved are compatible with all previously approved plans, any conditions imposed are fulfilled and no works are carried out before all required plans have been approved and consent given. Your attention is drawn to paragraph 10 of Practice Notes for Authorised Persons & Registered Structural Engineers 215.

Our Ref. BD <u>2-3/2003/90</u>

7.

Paragraphs 2 & 4 of my letter dated 15.8.2000 are still applicable.

c.c. Mr. Leung Chun Ying
10/F.,
Jardine House,
Central,
Hong Kong.

Yours sincerely,

for Building Authority

Report on the photo interpretation of the vertical aerial photos taken by the Lands Department from 1991 to 2011 covering the subject site at House 4 and 5 of 4 Peel Rise

1. Information used for the Interpretation of the Aerial Photos

Vertical aerial photos taken by the Lands Department which show House 4 and 5 and the adjacent area from 1991 to 2011 are purchased for carrying out the interpretation of the features of interest. Enlargements of 3 times or 8 times of these aerial photos are used to facilitate identification of the ground features. Several of these photos in digital forms are also purchased for viewing on the computer screen in single photo and/or in 3D visual models using Red/Cyan filter glasses. Survey Sheets at scale 1/1,000 produced by the Lands Department are also purchased for studying the topographical information before and after the existing development. A Lot Index Plan is acquired for identification of the land status of the subject development.

2. Methodology

- 2.1 From the single photos, the features of interest can be identified and ascertained in respect of their planimetric shapes and relative locations. Where pairs of overlapping photos covering the subject sites/features are available, stereoscopic models from the enlarged aerial photos are set up using a mirror stereoscope with 3.5 times magnification. These stereoscopic models enable the visualisation and interpretation of the features in 3D and the analysis of the relative levels of these features. Also, eleven stereo models are formed from the Digital Aerial Photos for displaying on the computer screen for viewing with 3D (Red/Cyan) filter glasses. The original scale of these photos ranges from 1/7,000 to 1/10,000 and the 3X and 8X enlargements of these photos enlarge the scales accordingly. Photos of years 1991 to 1993 are in black/white and 1994 to 2011 are in colour.
- 2.2 There are limitations in photo interpretation caused by the undulating topography and vertical building structures, which obscure or hide in shadow in whole or in part of the features of interest thereby causing these features not observable or discernible and stereo models cannot

be formed. The features appearing in the photos are as at the date of photographing therefore cannot be extrapolated to cover the intervening period between consecutive shootings.

3. The findings in respect of the features of interest

3.1 Car park cover

The Occupation Permit for the development was issued on 30.4.1992, and incidentally the aerial photos of the subject site were taken on 12.5.1992, i.e. No. A30948, A30949, A30961 and A30962. All the car parks of the five houses of the same development are seen open without covers except a frame erected over and around each of them. From the photos taken on 9.7.1993, i.e. A35203, A35204, A35410 and A35411, all the car parks of the five houses are installed with cover and the design and texture of the cover material look similar. Photos taken from 1993 up to 2000 in which these car parks are observable, all these car parks are with covers. The same situation appears in photos taken from 2001 to 2011.

3.2 Gate at the access road outside House 4

No gate is seen outside House 4 in photos, i.e. No. A30948, A30949, A30961 and A30962 taken on 12.5.1992. From the photos taken on 9.7.93, i.e., i.e. A35203, A35204, A35410 and A35411, a gate can be seen erected across the access road outside House No. 4. In the subsequent aerial photos from 1994 onwards where the position of the gate is observable a gate can be seen at the same location.

3.3 Trellis

From the photos taken on 5.5.94, i.e. CN6908 and 6909, and on 12.10.96, i.e. CN14873, and CN14874, some images of plants can be seen hanging on the lower southern face of House 4. Also from the 3.11.99 photo, i.e. CN24049 and CN24050, using 10X enlargement, a narrow strip of plant like feature on ground floor can be seen protruding for short length over the southern face of House 4. In the 1992, 1993 and 1995 photos, the same area is hidden in shadow, whilst in 1997, 1998 it is obscured by building structures.

Regarding House 5, no structure is seen at ground floor protruding outside the southern face of the house from the photos taken from 1992 to 1999 in which the southern face of the house is observable.

From photos taken on 28.12.2000, some trellis like structures about one storey high can be seen on ground floor at the southern faces of House 4 and 5 respectively. Similar trellis like structures can be seen in the photos in subsequent years up to 2011 where the southern faces of House 4 and 5 are observable. The trellis like structure in front of House 4 extends to the staircase and is seen having plants creeping over it with variation in density from year to year.

3.4 The awning on the western side of House 4

From 2007 to 2010, a yellow awning with dark strips can be seen hanging on the western face of House 4. In 2011 the awning cannot be seen.

3.5 Furniture near the swimming pool area

Pieces of pool furniture and playing accessories can be seen at the swimming pool area, from photos taken from 1993 to 1999, which can be taken as an indication that the House 4 and/or 5, had people living in during that period.

Prepared by:

Hak CHAN, BBS
Advisory Professor
Authorised Land Surveyor
Registered Professional Surveyor (Land Surveying)
Fellow of Hong Kong Institute of Surveyors
Fellow of Royal Institution of Chartered Surveyors
Past President of Hong Kong Institute of Surveyors
Former Deputy Director, Lands Department, HKSAR Government

11 October 2012

專業人士的聯合聲明 2012年6月27日

鑑於社會上近日對於候任行政長官梁振英先生家中的「僭建」極度關注,眾說紛紜,為此,我們被邀請到梁先生家中視察,為事件作獨立的專業判斷。

據了解,發展商在1990年買人貝璐道地段,於1992年建成五間獨立屋,其中三間 (一至三號)由1992年開始陸續賣出,發展商保留四號及五號屋自住。梁先生在 1999年簽訂買賣合約,向發展商買入四號及五號屋,並在2000年完成買賣。他在 入伙時,也曾按〈建築物條例〉正式向屋宇署申請加建有蓋玻璃遮雨篷,連接 兩間獨立屋,並獲得批准。

事實上,十多年前,「僭建」的標準並不清晰,建築界亦往往要向屋宇署查詢,才能正確判斷。

昨天,我們審閱了屋宇署在1991年11月9日批准的建築圖紙及相關結構圖紙電子版內容,並作實地視察。我們的初步結論如下:

- 1. 建築批准圖紙沒有顯示五號屋停車位置底部,有任何門口以通往作任何用途之空間。在另一份2000年4月9日獲批的改建與加建圖則中,亦單與玻璃兩蓬有關。至於有沒有其他的圖則如改建及加建,工地平整或支撐圍護等涉及到停車位置底部空間及與斜坡面的距離,暫沒有這方面的資料。
- 2. 結構圖紙電子版顯示停車位置底部空間入口的位置是200mm厚的結構 牆,要在入伙後加建殊不容易也有其危險性。而且人口的磁磚與停車場的外 牆一致,因此我們認為停車位置底部的空間,難以由梁先生在入住後再施工 加建。
- 3. 停車位置底部空間有灰士箱及電源控制,顯示該處是四、五號屋及庭園的原設計電源控制室。

雖然我們並不掌握全部圖則(如電路圖、斜坡圖),但結合多方面的資料及實地視察,我們相信梁先生並無「僭建」停車位置底部空間。

黃山先生,認可人士(建築測量師) 施家殷先生,認可人士(建築師)

黃永昌先生,認可人士(結構工程師) 王金殿博士,獨立建築工程師